



Bruxelles, 10.1.2017  
COM(2017) 11 final

ANNEX 1

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di  
DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**che modifica la direttiva 2004/37/CE sulla protezione dei lavoratori contro i rischi  
derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni o mutageni durante il lavoro**

{SWD(2017) 7 final}  
{SWD(2017) 8 final}

## ALLEGATO

Nell'allegato III, parte A, della direttiva 2004/37/CE sono aggiunte le seguenti voci:

N. CAS ( <sup>1</sup> )	N. CE ( <sup>2</sup> )	NOME AGENTE	VALORI LIMITE						MISURE TRANSITORIE
			8 ore ( <sup>3</sup> )			Breve durata ( <sup>4</sup> )			
			mg/m <sup>3</sup> ( <sup>5</sup> )	ppm ( <sup>6</sup> )	f/ml( <sup>7</sup> )	mg/m <sup>3</sup>	ppm	f/ml	
79-01-6	201-167-4	Tricloroetilene	54,7	10	–	164,1	30	–	
101-77-9	202-974-4	4,4'-metilendianilina	0,08	–	–	–	–	–	
106-89-8	203-439-8	Epicloridrina	1,9	–	–	–	–	–	
106-93-4	203-444-5	Etilene dibromuro	0,8	0,1	–	–	–	–	
107-06-2	203-458-1	Etilene dicloruro	8,2	2	–	–	–	–	

<sup>1</sup> N. CAS: Chemical Abstract Service Registry Number.

<sup>2</sup> N. CE (ossia EINECS, ELINCS o NLP): è il numero ufficiale della sostanza all'interno dell'Unione europea, come definito nell'allegato VI, parte 1, punto 1.1.1.2, del regolamento (CE) n. 1272/2008.

<sup>3</sup> Misurato o calcolato in funzione di un periodo di riferimento di otto ore, media ponderata nel tempo (TWA).

<sup>4</sup> Limite per esposizione di breve durata (STEL). Valore limite al di sopra del quale l'esposizione dovrebbe essere evitata e che si riferisce ad un periodo di 15 minuti salvo indicazione contraria.

<sup>5</sup> mg/m<sup>3</sup> = milligrammi per metro cubo di aria a 20 °C e 101,3 kPa (corrispondenti alla pressione di 760 mm di mercurio).

<sup>6</sup> ppm = parti per milione per volume di aria (ml/m<sup>3</sup>).

<sup>7</sup> f/ml = fibre per millilitro.

La colonna "Osservazioni" di cui all'allegato III, parte A, della direttiva 2004/37/CE e le indicazioni figuranti in tale colonna sono trasferite all'allegato III, parte B, della medesima direttiva.

Nell'allegato III, parte B, della direttiva 2004/37/CE sono aggiunte le seguenti voci:

<b>N. CAS</b> ( <sup>8</sup> )	<b>N. CE</b> ( <sup>9</sup> )	<b>NOME AGENTE</b>	<b>Osservazioni</b> ( <sup>10</sup> )
–	–	Miscele di idrocarburi policiclici aromatici contenenti benzo[ <i>a</i> ]pirene definite cancerogene ai sensi della direttiva	Pelle
–	–	Oli precedentemente usati nei motori a combustione interna per lubrificare e raffreddare le parti mobili all'interno del motore	Pelle
71-43-2	200-753-7	Benzene	Pelle
79-01-6	201-167-4	Tricloroetilene	Pelle
101-77-9	202-974-4	4,4'-metilendianilina	Pelle
106-89-8	203-439-8	Epicloridrina	Pelle
106-93-4	203-444-5	Etilene dibromuro	Pelle
107-06-2	203-458-1	Etilene dicloruro	Pelle

<sup>8</sup> N. CAS: Chemical Abstract Service Registry Number.

<sup>9</sup> N. CE (ossia EINECS, ELINCS o NLP): è il numero ufficiale della sostanza all'interno dell'Unione europea, come definito nell'allegato VI, parte 1, punto 1.1.1.2, del regolamento (CE) n. 1272/2008.

<sup>10</sup> Possibile penetrazione cutanea con contributo significativo al carico corporeo totale.